



SINGLE-HANDLE PRE-RINSE KITCHEN FAUCET

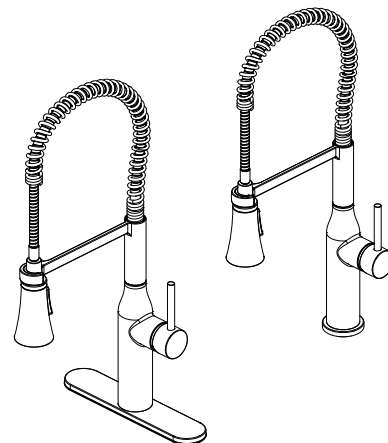
Installation Instructions

ROBINET DE CUISINE DE PRÉRINÇAGE À UNE SEULE MANETTE

Instructions pour l'installation

GRIFO DE COCINA CON UNA SOLA LLAVE PARA PRE-ENJUAGUE

Instrucciones de instalación



PFXC5027*

⚠ WARNING

Caution-Tips:

Cover your drain to avoid losing parts.

The fittings should be installed by a licensed plumber.

When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.

Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

⚠ AVERTISSEMENT

Attention-suggestions:

Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.

Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.

Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.

Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

⚠ ADVERTENCIA

Precaución-consejos:

Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.

Los componentes deben ser instalados por un plomero.

Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.

Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

ENGLISH

Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

FRANÇAIS

Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

ESPAÑOL

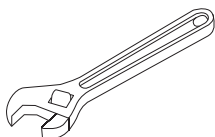
Instrucciones de Cuidado:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

You May Need / Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin / Usted Puede Necesitar



Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



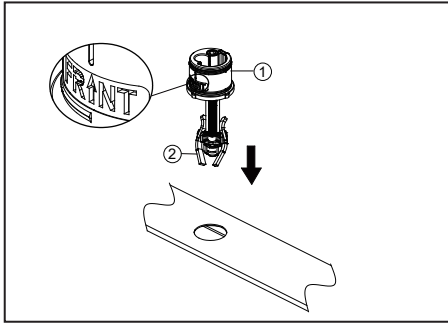
Wrench
Clé ajustable
Llave



Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora



Silicone
Silicone
Silicón

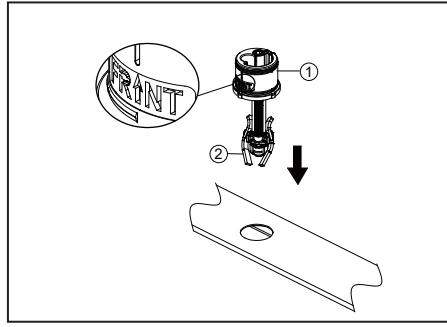


1a. Optional No Escutcheon Installation:

Shut off the water supply. Remove the old faucet. Clean the mounting surface. Check for the proper thickness of the sink or countertop. Insert the top mount install (1) into the sink or countertop. Do not over tighten. If your model does have a escutcheon, skip to step 1b.

• Note:

“Front” on the top mount install (1) must face the front of the sink or countertop. The two mounting plates (2) on the top mount install (1) must be loose movable during the installation of the top mount install (1).

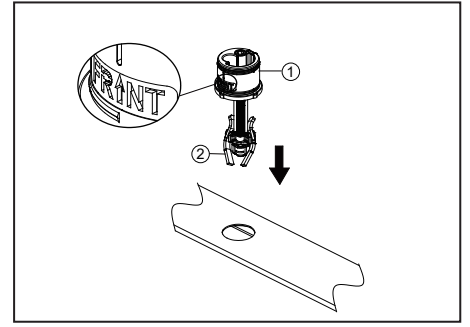


1a. Option d'installation sans rosace:

Fermez l'alimentation en eau. Retirez l'ancien robinet. Nettoyez la surface de montage. Vérifiez que l'évier ou le revêtement de comptoir a l'épaisseur appropriée. Insérez le support supérieur (1) dans l'évier ou le revêtement de comptoir. Évitez de trop serrer. Si votre modèle possède une rosace, passez à l'étape 1b.

• Remarque:

Le « Devant » du support supérieur (1) doit faire face à l'avant de l'évier ou du revêtement de comptoir. Les deux plaques de montage (2) du support supérieur (1) doivent être desserrées et amovibles pendant l'installation du support supérieur (1).

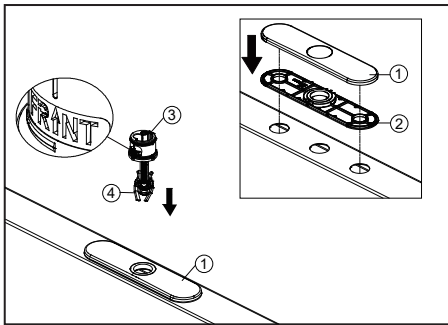


1a. Instalación opcional sin placa protectora:

Cierra el suministro de agua. Retira el grifo viejo. Limpia la superficie de montaje. Verifica el grosor adecuado del fregadero o del mostrador. Inserta la instalación de montaje superior (1) en el fregadero o el mostrador. No aprietes demasiado. Si tu modelo tiene una placa protectora, salta al paso 1b.

• Nota:

El “frente” en la instalación de montaje superior (1) debe mirar hacia el frente del fregadero o el mostrador. Las dos placas de montaje (2) en la instalación de montaje superior (1) deben estar sueltas y ser móviles durante la instalación de montaje superior (1).

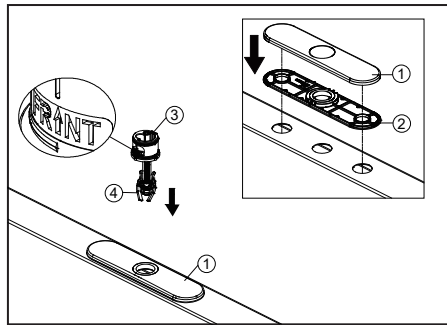


1b. Optional Escutcheon Installation:

Place the escutcheon (1) and the gasket (2) on the sink or countertop. Insert the top mount install (3) into the escutcheon (1). Do not over tighten. Note: If the surface is uneven, use silicone under the gasket (2).

• Note:

“Front” on the top mount install (3) must face the front of the sink or countertop. The two mounting plates (4) on the top mount install (3) must be loose movable during the installation of the top mount install (3).

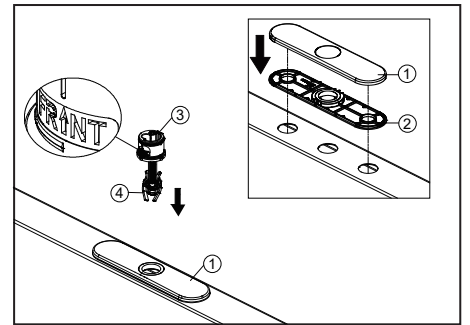


1b. Option d'installation avec rosace:

Posez la rosace (1) et le joint d'étanchéité (2) sur l'évier ou le revêtement de comptoir. Insérez le support supérieur (3) dans la rosace (1). Évitez de trop serrer. Remarque: Si la surface n'est pas de niveau, appliquez de la silicone sous le joint d'étanchéité (2).

• Remarque:

Le « Devant » du support supérieur (3) doit faire face à l'avant de l'évier ou du revêtement de comptoir. Les deux plaques de montage (4) du support supérieur (3) doivent être desserrées et amovibles pendant l'installation du support supérieur (3).

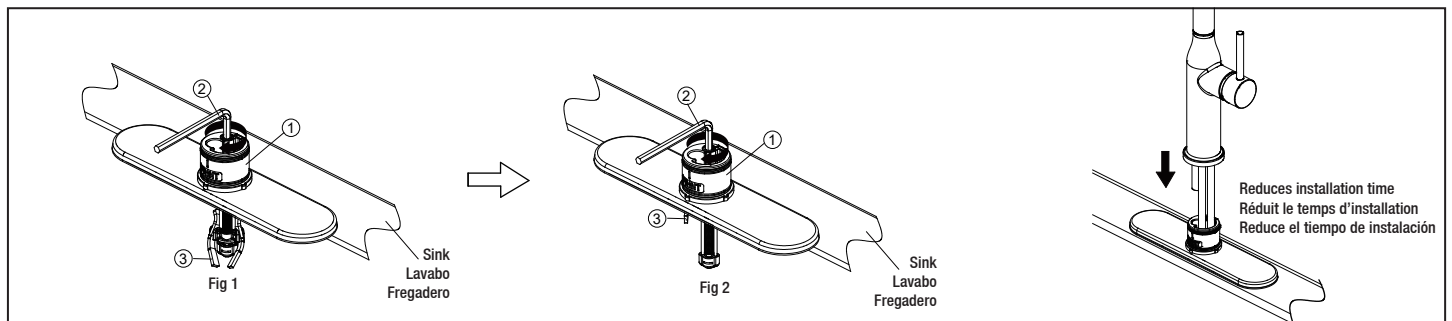


1b. Instalación opcional con placa protectora:

Coloca la placa protectora (1) y la junta (2) del fregadero o el mostrador. Inserta la instalación de montaje superior (3) en la placa protectora (1). No aprietes demasiado. Nota: Si la superficie está desnivelada, usa silicona debajo de la junta (2).

• Nota:

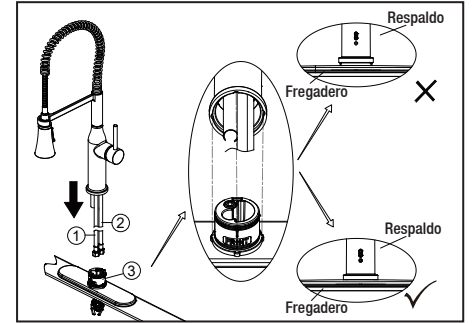
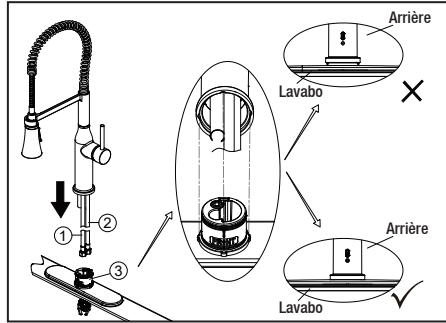
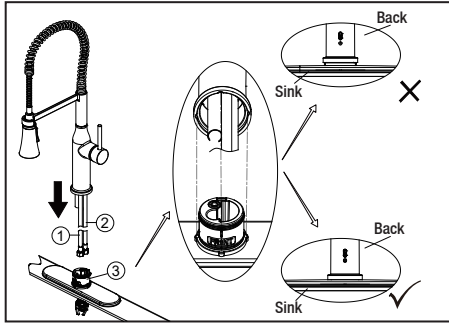
El “frente” en la instalación de montaje superior (3) debe mirar hacia el frente del fregadero o el mostrador. Las dos placas de montaje (4) en la instalación de montaje superior (3) deben estar sueltas y ser móviles durante la instalación de montaje superior (3).



2. Press the top mount install (1) so that it can not move, then turn the screw with the provided hex wrench (2, HEX: 6.0 mm) clockwise, as shown in Fig 1. When the mounting plates (3) make contact with the sink, continue to turn the screw with the provided hex wrench (2, HEX: 6.0 mm) clockwise, until the top mount install (1) is completely tightened and secured, as shown in Fig 2.

2. Appuyez sur le support supérieur (1) afin de l'immobiliser, puis tournez la vis avec la clé hexagonale fournie (2, HEX : 6,0 mm) dans le sens horaire, comme illustré dans la Fig. 1. Une fois que les plaques de montage (3) touchent l'évier, continuez à tourner la vis avec la clé hexagonale fournie (2, HEX : 6,0 mm) dans le sens horaire, jusqu'à ce que le support supérieur (1) soit complètement serré et fixé, comme illustré à la Fig. 2.

2. Presiona la instalación del soporte superior (1) para que no se pueda mover, luego gira el tornillo con la llave hexagonal provista (2, HEX: 6.0 mm) hacia la derecha, como se muestra en la figura 1. Cuando las placas de montaje (3) hagan contacto con el fregadero, continúa girando el tornillo con la llave hexagonal provista (2, HEX: 6.0 mm) hacia la derecha, hasta que la instalación del montaje superior (1) esté completamente apretada y asegurada, como se muestra en la Fig. 2.



3. Insert the hot supply line (1), cold supply line (2) one by one vertical through the hole of the top mount install (3). Carefully insert the hoses into the base. Place the faucet assembly onto the top mount install (3) as shown in the figure.

Note:

Make sure the two hoses are not crossed or interlaced before sliding to the top mount install (3). During the installation process, the three concave points at the bottom of the faucet need to be aligned with the three convex points of the top mount install (3). The faucet should be tightly attached to the deckplate to prevent loosening.

3. Insérez le tuyau d'eau chaude (1), le tuyau d'eau froide (2), un par un verticalement à travers le trou du support supérieur (3). Insérez les tuyaux avec soin dans la base. Placez le robinet sur le support supérieur (3) comme illustré sur la figure.

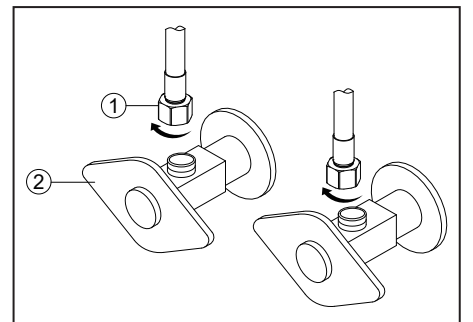
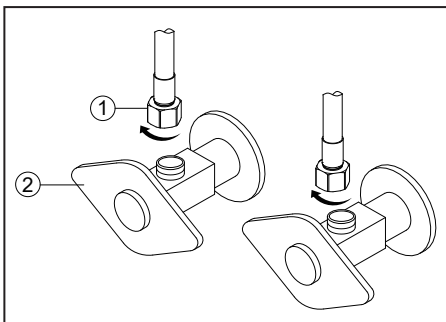
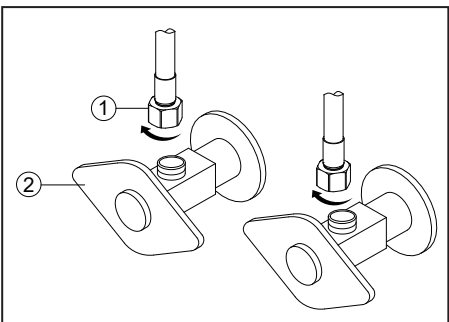
Remarque:

Assurez-vous que les deux tuyaux ne se croisent pas avant de les glisser dans le support supérieur (3). Pendant l'installation, les trois points concaves en bas du robinet doivent être alignés avec les trois points convexes du support supérieur (3). Le robinet doit être solidement fixé à la plaque de finition afin qu'il ne se desserre pas.

3. Inserta la línea de suministro de agua caliente (1) y la línea de suministro de agua fría (2) una por una en forma vertical a través del orificio de instalación de montaje superior (3). Inserta cuidadosamente las mangueras dentro de la base. Coloca el conjunto del grifo en el soporte de instalación superior (3) como se muestra en la figura.

Nota:

Asegúrate de que las dos mangueras no estén cruzadas ni entrelazadas antes de deslizarlas hacia la instalación del montaje superior (3). Durante el proceso de instalación, los tres puntos cóncavos en la parte inferior del grifo deben estar alineados con los tres puntos convexos de la instalación del montaje superior (3). El grifo debe estar firmemente fijado a la placa de cubierta para evitar que se afloje.



Making the waterline connections:

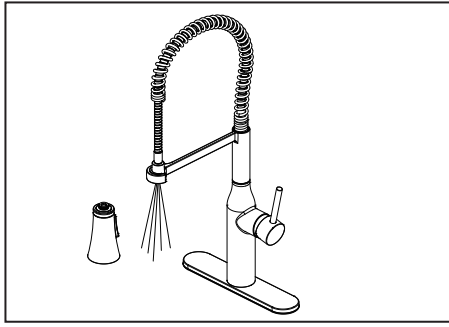
4. Thread the nut (1) on supply line onto outlet of water supply valve (2) and tighten with wrench. Do not overtighten.

Branchement des conduites d'alimentation en eau:

4. Vissez l'écrou (1) de la conduite d'alimentation sur la sortie du robinet d'alimentation en eau (2) et serrez à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop.

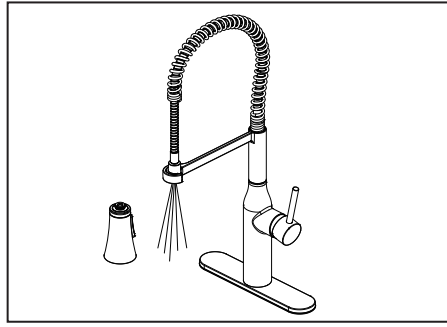
Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua:

4. Enrosca la tuerca (1) de la línea de suministro en la salida de la válvula de suministro de agua (2) y aprieta con una llave. No aprietes demasiado.



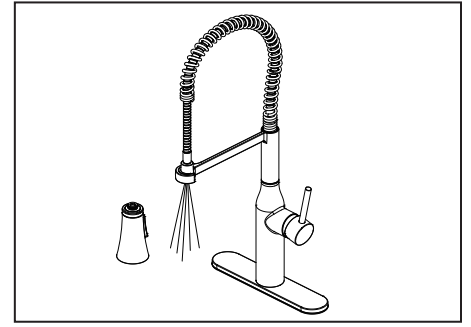
Important:

5. After installation is complete, remove the sprayer by unscrewing it in a counter-clockwise direction. Turn on the water supply to flush debris from the faucet. Run the hot and cold water for at least one minute each. Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.



Important:

5. Une fois que l'installation est terminée, retirez le pulvérisateur en le dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ouvrez l'eau pour purger le robinet de tout débris. Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute chacune. Important: Cette opération sert à évacuer les débris qui pourraient endommager les éléments internes.



Importante:

5. Finalizada la instalación, desenrosca el rociador de izquierda a derecha. Abre el flujo de agua para eliminar los residuos en el grifo. Deja correr el agua caliente y la fría al menos un minuto cada una. Importante: Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas.

Maintenance: If faucet leaks underneath handle or water does not completely shut off, replace cartridge (1).

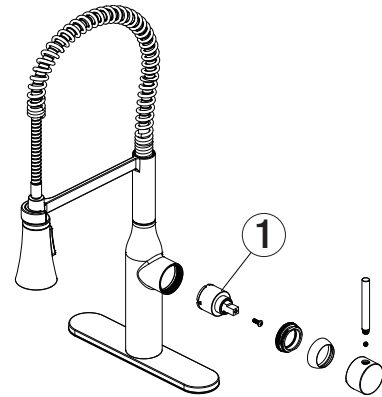
Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

Entretien: S'il y a une fuite sous la poignée ou si le robinet ne se ferme pas complètement, remplacez la cartouche (1).

Remarque: Installer correctement les obturateurs (1) pour que les manettes tournent dans le bon sens.

Mantenimiento: Si hay una filtración debajo de la llave o el agua no se corta por completo, reemplace el cartucho (1).

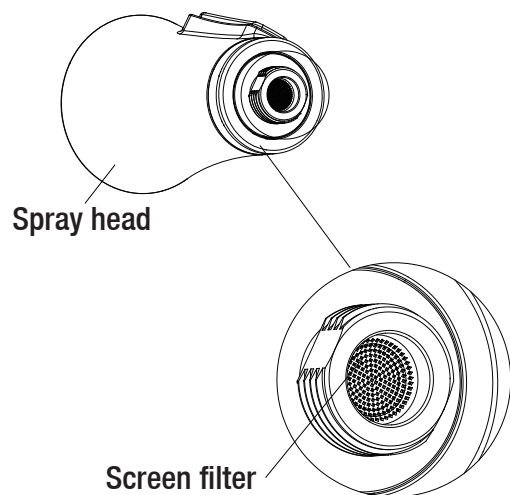
Nota: Instale las espigas (1) correctamente para obtener una rotación debida.

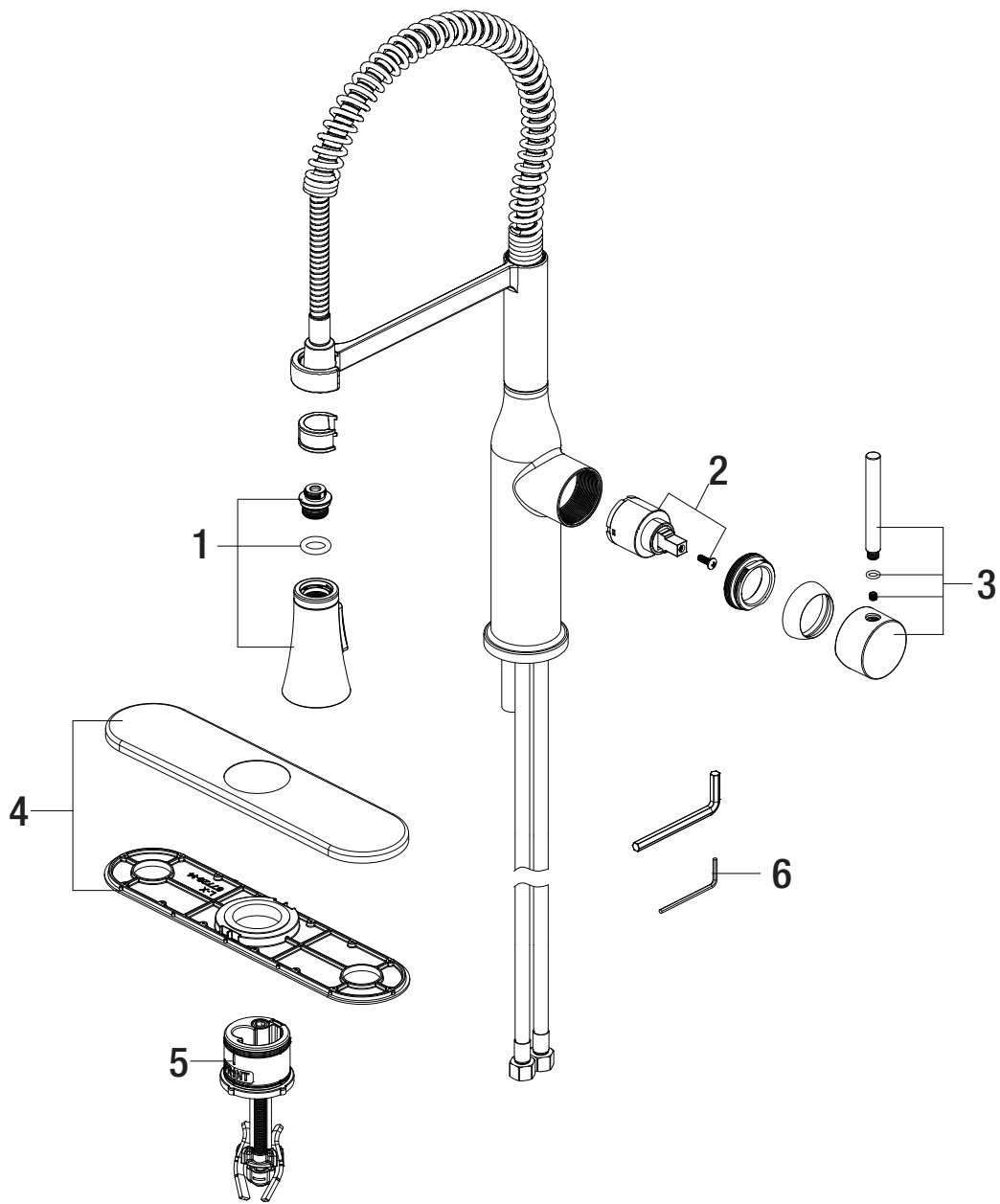


Maintenance: There is a low flow of water or the screen filter in the spray head is dirty: Turn off the water supply at angle stop and unscrew the spray head from spray hose. Clean the screen filter in the spray head under running water.

Entretien: Hay poco flujo de agua ou le filtre à tamis de la pomme de douche est sale: Cierra el suministro de agua en la llave angular de paso y desenrosca el cabezal del rociador de su manguera. Limpia el filtro de malla en el cabezal del rociador bajo un chorro de agua.

Mantenimiento: Le débit d'eau est faible o el filtro de malla en el cabezal del rociador está sucio: Coupez l'alimentation en eau au niveau de l'arrêt d'équerre et dévissez la pomme de douche du tuyau de douche. Nettoyez le filtre à tamis de la pomme de douche à l'eau courante.





No.	Item Description	Part Number	Material Type
1	Spray Head	OBPFF38034*	ABS
2	Cartridge & Screw	OBPF220094	Ceramic
3	Handle	OBPF717126*	Zinc Alloy
4	Escutcheon	OBPF1F80017*	Metal
5	Top Mount Assembly	OBPF70877	Metal
6	2.5mm Hex Allen Wrench	OBPF1RP70221	Steel